

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
Band: 66 (1988)
Heft: 2

Rubrik: Einladung zur 70. Delegiertenversammlung des Verbandes Schweizerischer Vereine für Pilzkunde ; Willkommen in Zuzach = Bienvenue à Zuzach ; Convocation pour la 70e assemblée des délégués de l'Union suisse des sociétés de mycologie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

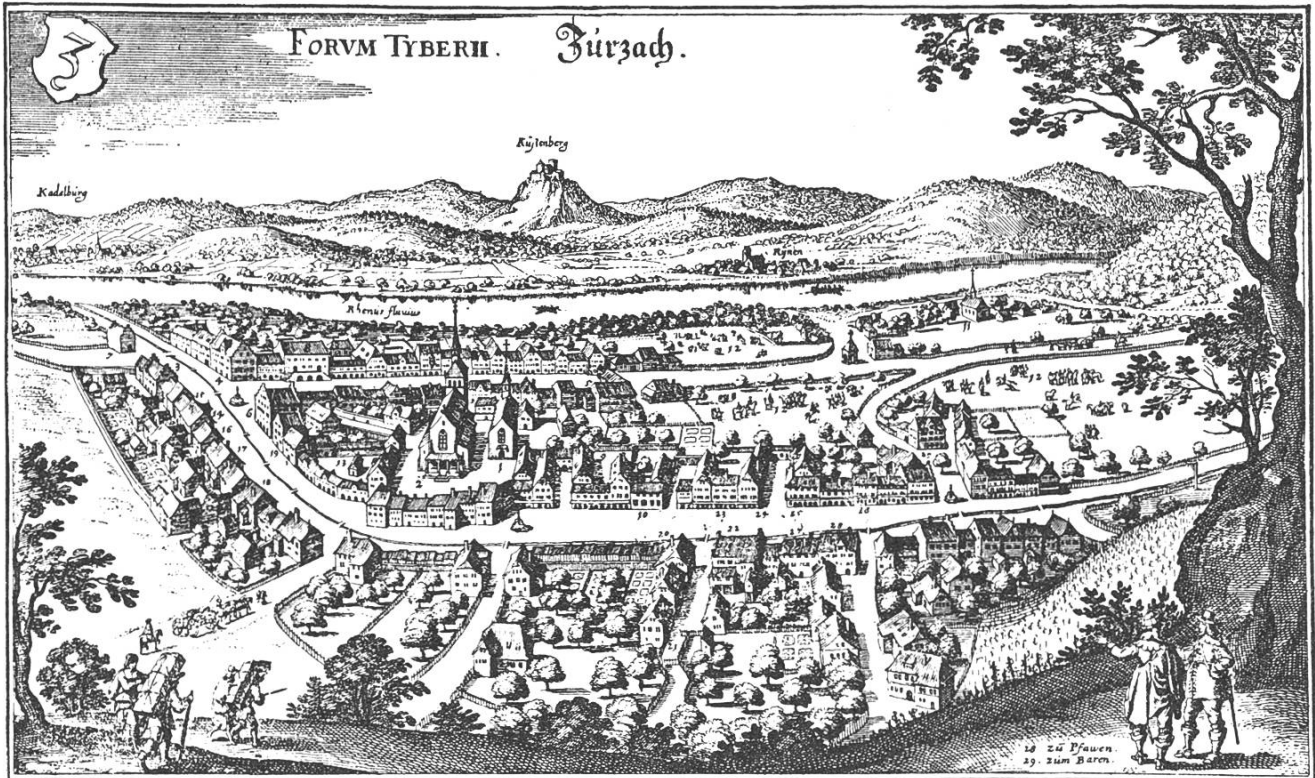
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Einladung zur 70. Delegiertenversammlung des Verbandes Schweizerischer Vereine für Pilzkunde

Sonntag, den 20. März 1988, 10 Uhr, Gemeindesaal von Zurzach

Verbandspräsident: Dr. Yngvar Cramer

Sekretärin: Marlies Costa-Hansmann

Traktanden

1. Appell
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der 69. DV vom 22. März 1987 in Gollion, (SZP Nr. 1/1988)
4. Jahresberichte
 - des Verbandspräsidenten (SZP Nr. 2/1988)
 - des Präsidenten der WK
 - der Redaktoren
 - des Verbandstoxikologen
 - der Bibliothekkommission
 - der Diakommission
 - der Kommission zur Begutachtung farbiger Reproduktionen
5. Kassabericht
6. Bericht und Anträge der GPK
7. Ehrungen
8. Mutationen
9. Anträge
10. Budget und Jahresbeiträge
11. Wahlen
12. Festsetzung des Tagungsortes für 1990
13. Verschiedenes

Willkommen in Zurzach

*70. Delegiertenversammlung des Verbandes Schweizerischer Vereine für Pilzkunde in Zurzach.
Dem Verein für Pilzkunde Zurzach gereicht es anlässlich seines 25. Geburtstages zur besonderen Ehre,
den Zentralvorstand, die Delegierten und weitere Gäste willkommen heissen zu dürfen.*

Historischer Bericht über den Flecken Zurzach

Zurzach, einst nach der Chronik von Johannes Stumpf (1528) «ein alter Fläck und vernamnt Gewerhauss Helvetier lands», heute aber weitbekannter, aufstrebender Badekurort.

Zurzach, ein Flecken also, wurde nie zur Stadt erhoben. Als Tenedo war der Ort vielleicht ein oppidum, eine Stadt der Helvetier, und wurde bei deren Auszug 58 v. Chr. zerstört. Hier schlugen kurz darnach die Römer die allererste Brücke über den Rhein und erbauten mehrere Befestigungsanlagen, als letzte im dritten Jahrhundert das Doppelkastell auf Kirchlibuck. Von 323 bis 344 wirkte die heilige Verena als christliche Krankenschwester in Tenedo. Zu ihrer Lebzeit oder doch kurz nachher entstand im Kastell die bislang älteste Taufkirche, die nördlich der Alpen gefunden wurde. Der Name Tenedo verschwindet; um 700 heisst der Ort ze Urtzacha, ist Königsbesitz, und bezeugt wird als älteste klösterliche Niederlassung im Aargau ein Doppelkloster der Benediktiner, das sein ganzes Gewicht auf die Pflege des Heiligenkults und des Wallfahrtswesens legte. Aus den Ansammlungen der Pilger entstanden schon im elften Jahrhundert die jährlichen Herbstmessen; später kamen noch die Pfingstmessen hinzu. Über acht Jahrhunderte hinweg wurden sowohl in den eigens für den Markt gebauten Messehäusern mit ihren Innenhöfen wie auch in den «Zurzacher Hüttlins» auf Strassen und Gassen Handel getrieben. Nebst allen damals bekannten Gebrauchsgegenständen wurden vornehmlich Leder, Tuche und Pferde feilgeboten; der Pferdehandel wurde übrigens mit allen leidigen Praktiken betrieben. Die wichtigsten Verkehrsverbindungen nach Zurzach waren im Mittelalter weitgehend die Wasserwege. Neben den Laufenburger Laufenknechten, den Konstanzer Oberwasser- und den Schaffhauser Niederwasserschiffsleuten waren die Koblenzer Stüdeler die bekanntesten. Schifferkassen wurden geäufnet, die nicht nur für verursachte Schäden aufkamen, sondern auch Krankengelder zahlten und sogar Renten ausrichteten. Weil gerade nach den Märkten der Kaufmann am zahlungsfähigsten war, versuchten die Gläubiger, gegen Ende der Messen zu ihrem Geld zu kommen. Obwohl Zurzach kaum je ein eigenes Münzrecht besessen, so war es dennoch schon zu Beginn des 15. Jahrhunderts als Zahlort bekannt.

1856 fielen die Märkte der Neuzeit zum Opfer. 1872 brachte Jakob Zuberbühler eine Weisswaren- und Schuhschäftefabrik nach Zurzach und damit wieder Aufschwung in den darniederliegenden Flecken. Entscheidend für die Entwicklung des Ortes wurde, dass Cornelius Vögeli statt der gesuchten Kohle im Zurzacher Boden Steinsalz fand, das seit 1914 durch die schweizerische Sodafabrik für industrielle Zwecke genützt wird. Eine Sondierbohrung legte damals eine fast 40grädige Therme frei. Unglücklicher Umstände wegen wurde das Bohrloch nach 5 Wochen wieder verschlossen. Am 5. September 1955 glückte es, die Therme in einer Tiefe von 429,6 Metern wieder freizulegen.

Mit der Erschliessung der reichlich fliessenden Thermalquellen, dem Bad mit seinen vier grosszügig gestalteten Freiluftbecken, mit Sprudel- und Fliessbad und der Errichtung der Rheumaklinik genießt heute Zurzach über die Landesgrenzen hinaus einen hohen Bekanntheitsgrad und guten Ruf vorwiegend als Bade- und Kurort.

Karl Füllemann, Weltweg 17, 8437 Zurzach

Bienvenue à Zurzach

La Société de Mycologie de Zurzach a l'honneur et le plaisir, à l'occasion de son 25^e anniversaire, de souhaiter la bienvenue en ses murs au Comité central, aux Délégués et aux accompagnants, pour la 70^e Assemblée des Délégués de l'Union Suisse des Sociétés de Mycologie.

Un peu d'histoire:

Selon la Chronique de Johannes Stumpf, datant de 1528, Zurzach fut autrefois «une très ancienne bourgade et un centre renommé d'artisanat du pays des Helvètes»; aujourd'hui, notre cité est un lieu de cure et de bains en plein développement et connu loin à la ronde.

Donc la bourgade de Zurzach ne fut jamais élevée au rang de ville. Sous le nom de Tenedo elle fut peut-être une place forte, une cité helvète que ses habitants détruisirent lors de leur émigration en 58 avant Jésus-Christ. Peu après, les Romains jetèrent sur le Rhin un premier pont; ils construisirent plusieurs places fortifiées, la dernière étant le double château-fort sur le Kirchlibuck. Sainte Véréne exerça à Tenedo, de 323 à 344, ses talents d'infirmière chrétienne. A cette époque, ou peu après, fut érigé dans le château un baptistère, le plus ancien trouvé jusqu'ici au nord des Alpes.

Le nom de Tenedo disparaît et vers l'an 700, la localité est nommée «ze Urtzacha», d'où le nom actuel; elle est propriété du roi Charles le Gros. Un double couvent de Bénédictins — moines et moniales — est réputé être la plus ancienne construction monacale en Argovie; ces religieux mirent l'accent sur le culte des Saints et sur l'accueil des pèlerins. Au onzième siècle déjà, à l'occasion des pèlerinages, se tiennent les foires d'automne et plus tard s'y ajoutèrent les foires de Pentecôte. Huit siècles durant le commerce était florissant, aussi bien dans les établissements construits tout exprès pour la vente, avec leurs cours intérieures, que dans les comptoirs en bois édifiés dans les rues et les ruelles. On y vendait tous les objets usuels du temps, mais surtout des cuirs, des toiles et des chevaux; ce dernier commerce se pratiquait du reste selon toutes sortes de fâcheux procédés malhonnêtes.

Au Moyen-âge, les voies de communication les plus importantes vers Zurzach étaient essentiellement fluviales. Les plus réputés bateliers pousseurs de barges venaient de Laufenburg, de Constance, de Schaffhouse et de Coblenze. Des Caisses d'assurance pour bateliers virent le jour: non seulement elles assuraient les dommages matériels, mais elles payaient encore les frais de maladie et même versaient des rentes de retraite.

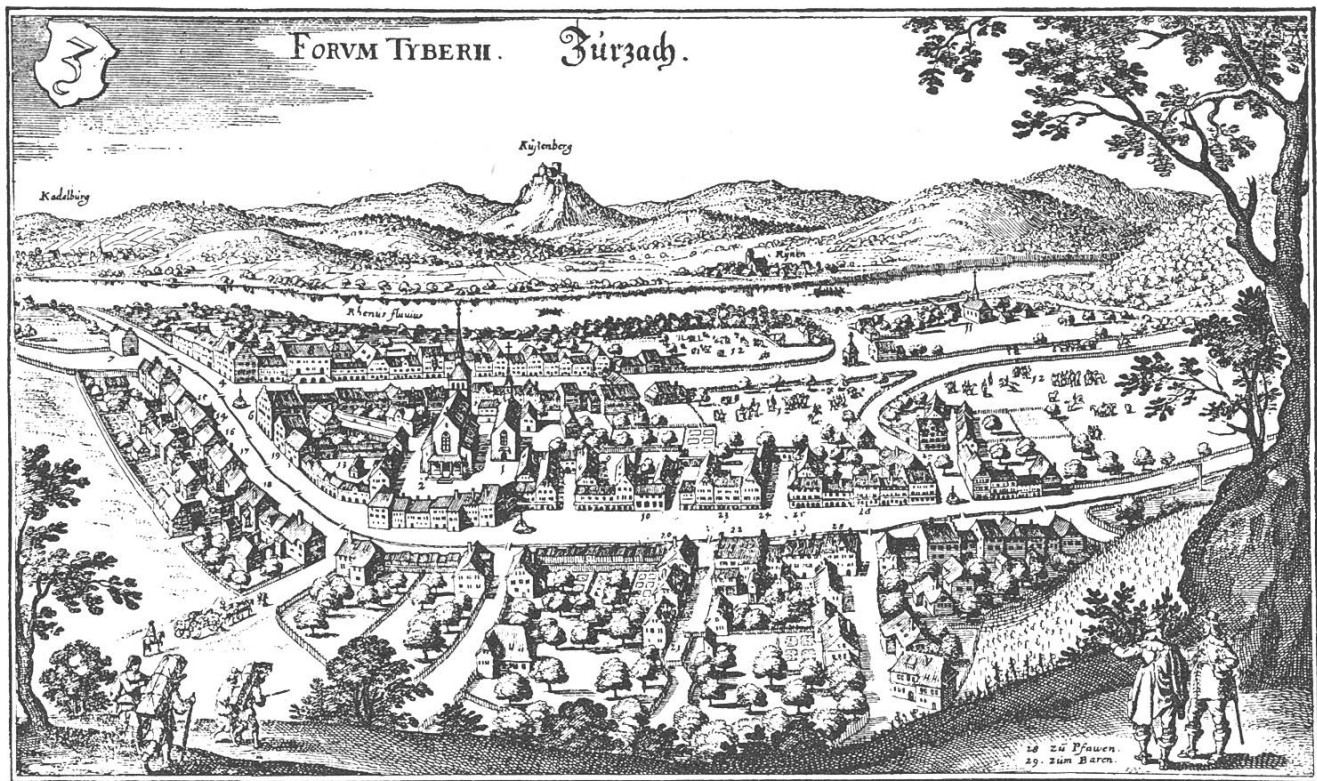
Pendant les marchés, les tiroirs-caisses des marchands se remplissaient: c'est pourquoi, vers les derniers jours de foire, les créanciers cherchaient à recouvrer leur dû. Zurzach n'a guère eu le privilège de frapper monnaie, mais elle fut pourtant connue au début du 15^e siècle comme une place financière.

En 1856, les marchés furent sacrifiés sur l'autel des temps nouveaux. En 1872, en créant à Zurzach une fabrique de linge de maison et de tiges de bottes, Jakob Zuberbühler donna un nouvel essor à la bourgade déclinante. Mais ce qui détermina le développement de la cité, ce fut la découverte de sel gemme dans le sous-sol de Zurzach par Cornelius Vögeli, qui y cherchait du charbon; cette matière première est utilisée à des fins industrielles par la Fabrique suisse de soude.

Lors d'un sondage, on découvrit un jour une source thermale à presque 40 °C: un malheureux concours de circonstances fit que la fouille s'effondra cinq semaines plus tard. Le 5 septembre 1955, on réussit à retrouver cette source à 429,6 m de profondeur. Grâce à la mise à jour de ces eaux thermales au débit abondant, on a construit un établissement balnéaire comprenant quatre magnifiques bassins en plein air, dont l'un offre des bains bouillonnants et un autre des bains en eau propulsée; une clinique pour rhumatisants complète le complexe. De la sorte, Zurzach jouit aujourd'hui d'un haut niveau de notoriété bien au-delà des frontières du pays; sa renommée est avant tout celle d'une station de cure balnéaire.

Karl Füllemann, Weltiweg 17, 8437 Zurzach

(trad.: F. Brunelli)



Convocation pour la 70^e assemblée des délégués de l'Union Suisse des Sociétés de Mycologie

Dimanche 20 mars 1988 à 10 h, salle communale de Zurzach

Président de l'union: Dr. Yngvar Cramer

Secrétaire: Marlies Costa-Hansmann

Ordre du jour

1. Appel
2. Nomination des scrutateurs
3. Procès-verbal de la 69^e AD du 22 mars 1987 à Gollion (BSM N° 1/1988)
4. Rapports annuels
 - du président de l'union (BSM N° 2/1988)
 - du président de la CS
 - des rédacteurs
 - du toxicologue de l'USSM
 - de la commission bibliothèque
 - de la commission des diapositives
 - de la commission des planches en couleurs
5. Rapport du caissier
6. Rapport et propositions de la CG
7. Distinctions
8. Mutations
9. Propositions
10. Budget et cotisations
11. Elections
12. Désignation du lieu de l'AD 1990
13. Divers